



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 24.5.2006
COM(2006) 237 végleges

2006/0082 (CNS)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK rendelet módosításáról

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKOLÁS

1. Az 1698/2005/EK rendelet 69. cikkének (6) bekezdése rögzíti a konvergencia-célkitűzés alapján jogosult régiók számára fenntartott közösségi strukturális kiadások éves előirányzatainak felső értékhatárát (az úgynevezett „korlátozó rendelkezés”), és ugyanezen rendelet 70. cikkének (3) és (4) bekezdése megállapítja az EMVA hozzájárulásának mértékét.
2. Az Európai Tanácsnak a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó pénzügyi tervről szóló megállapodásában a konvergencia-célkitűzés alapján jogosult régiók számára fenntartott közösségi strukturális kiadások éves előirányzatainak minden érintett tagállamban alkalmazandó felső értékhatárai eltérnek az 1698/2005/EK rendelet 69. cikkének (6) bekezdésében rögzített felső értékhatároktól.
3. Ugyancsak az említett megállapodás értelmében, a Portugál Köztársaság számára egy 320 millió eurós összeget különítettek el, amely összeg tekintetében Portugália mentesülhet az 1698/2005/EK rendelet 70. cikkének (3) és (4) bekezdésében előírt nemzeti társfinanszírozási követelmény hatálya alól.
4. Annak érdekében, hogy a „korlátozó rendelkezés” megfeleljen az Európai Tanács megállapodásának, valamint a 2007–2013 közötti időszakra a strukturális alapokra és a Kohéziós Alapra vonatkozó közösségi jogszabályok érintett rendelkezésének, továbbá, hogy Portugália mentesüljön az említett 320 millió eurós összeget érintő társfinanszírozási kötelezettség alól, az 1698/2005/EK rendeletet módosítani kell.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére és 299. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére¹,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére²,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére³,

mivel:

- (1) Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 2005 szeptember 20-i 1698/2005/EK tanácsi rendelet⁴ 69. cikkének (6) bekezdése rögzíti a konvergencia-célkitűzés alapján jogosult régiók számára fenntartott közösségi strukturális kiadások éves előirányzatainak felső értékhatárát, és ugyanezen rendelet 70. cikkének (3) és (4) bekezdése megállapítja az EMVA hozzájárulásának mértékét.
- (2) Az Európai Tanács által 2005 decemberében, a 2007–2013 közötti időszakra elfogadott pénzügyi tervben a konvergencia-célkitűzés alapján jogosult régiók számára fenntartott közösségi strukturális kiadások éves előirányzatainak minden érintett tagállamban alkalmazandó felső értékhatárát az 1698/2005/EK rendelet 69. cikkének (6) bekezdésében rögzített értékhatártól eltérően állapították meg.
- (3) A 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó pénzügyi terv értelmében a Portugál Köztársaság számára egy 320 millió EUR összeget különítettek el, amelyre nem terjed ki az 1698/2005/EK rendelet 70. cikkének (3) és (4) bekezdésében előírt nemzeti társfinanszírozási követelmény kötelező hatálya.
- (4) Az 1698/2005/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

¹ HL C ..., ..., ... o.

² HL C ..., ..., ... o.

³ HL C ..., ..., ... o.

⁴ HL L 277., 2005.10.21., 1. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1698/2005/EK rendelet a következőképpen módosul:

1) A 69. cikk (6) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

“6. A Bizottság biztosítja, hogy az e rendelet alapján bármely tagállam számára az EMVA-ból nyújtott, az EMOGA Orientációs Részlegéből származó, továbbá az ERFA-ból, az ESZA-ból és a KA-ból származó, az említett alapokra vonatkozó általános rendelkezéseket megállapító közösségi jogszabályok szerinti, a 2007. január 1. és 2013. december 31. közötti időszakra vonatkozó éves juttatások teljes összege, ideértve az európai szomszédsági eszközt szabályozó közösségi jogszabályok szerinti ERFA-hozzájárulást és a vonatkozó közösségi jogszabályok szerinti, az előcsatlakozási eszközökből történő hozzájárulást, valamint a HOPE-nek a konvergencia-célkitűzésekhez hozzájáruló részéből történő hozzájárulást is, nem haladhatja meg a következő értékhatárokat:

- azon tagállamok GDP-jének 3,7893%-át, amelyekben a 2001–2003 közötti időszakra vonatkozó egy főre jutó átlagos GNI nem éri el az EU-25 GNI átlagának 40%-át,
- azon tagállamok GDP-jének 3,7135%-át, amelyekben a 2001–2003 közötti időszakra vonatkozó egy főre jutó átlagos GNI eléri vagy meghaladja az EU-25 GNI átlagának 40%-át, de nem éri el az átlagérték 50%-át,
- azon tagállamok GDP-jének 3,6188%-át, amelyekben a 2001–2003 közötti időszakra vonatkozó egy főre jutó átlagos GNI eléri vagy meghaladja az EU-25 GNI átlagának 50%-át, de nem éri el az átlagérték 55%-át,
- azon tagállamok GDP-jének 3,5240%-át, amelyekben a 2001–2003 közötti időszakra vonatkozó egy főre jutó átlagos GNI eléri vagy meghaladja az EU-25 GNI átlagának 55%-át, de nem éri el az átlagérték 60%-át,
- azon tagállamok GDP-jének 3,4293%-át, amelyekben a 2001–2003 közötti időszakra vonatkozó egy főre jutó átlagos GNI eléri vagy meghaladja az EU-25 GNI átlagának 60%-át, de nem éri el az átlagérték 65%-át,
- azon tagállamok GDP-jének 3,3346%-át, amelyekben a 2001–2003 közötti időszakra vonatkozó egy főre jutó átlagos GNI eléri vagy meghaladja az EU-25 GNI átlagának 65%-át, de nem éri el az átlagérték 70%-át,
- azon tagállamok GDP-jének 3,2398%-át, amelyekben a 2001–2003 közötti időszakra vonatkozó egy főre jutó átlagos GNI eléri vagy meghaladja az EU-25 GNI átlagának 70%-át, de nem éri el az átlagérték 75%-át,
- mindezekén túl, az átutalás maximális mértéke a GDP 0,09 százalékpontjával csökken a 2001–2003 közötti időszakra vonatkozó

egy főre jutó GNI értéknek az EU-25 átlagértékéhez viszonyított minden 5 százalékpontos növekedése esetén.

A Bizottság által végzett GDP-számítások a 2005 áprilisában közzétett statisztikai adatokon alapulnak. A 2007 és 2013 közötti nemzeti GDP-növekedést, ahogyan azok a Bizottság 2005 áprilisi előirányzatában szerepelnek, minden tagállam esetében külön-külön kell alkalmazni.

Ha 2010-ben megállapításra kerül, hogy valamely tagállam 2007–2009 közötti időszakra vonatkozó kumulált GDP-je +/- 5%-nál nagyobb mértékben tért el a (3) bekezdés szerinti becsült kumulált GDP-től, beleértve az árfolyamváltozások következtében bekövetkező eltéréseket is, az (1) bekezdés értelmében az adott tagállam számára a szóban forgó időszakban felhasználható összegek ennek megfelelően kiigazításra kerülnek. A kiigazítások teljes nettó hatása — az előjeltől függetlenül — nem haladhatja meg a 3 milliárd eurót. Bármely esetben, ha a nettó hatás pozitív, az összes pótlólagos forrást a 2007–2010 közötti időszakban a strukturális alapokhoz és a Kohéziós Alaphoz kapcsolódó kötelezettségvállalások teljesítésére rendelkezésre álló források felső értékhatáraihoz viszonyított alul-költekezés szintjére kell korlátozni. A végső kiigazításokat egyenletesen osztják el a 2011–2013 közötti időszakban.

A lengyel zloty referencia-időszak alatti értékének figyelembevétele érdekében, az első albekezdésben említett százalékos értékek alkalmazásakor kapott eredményt Lengyelország esetében 1,04-es együtthatóval kell szorozni a harmadik albekezdésben említett felülvizsgálatig tartó időszakban.”

2) A 70. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„4a) Portugália egy 320 millió eurós összeg tekintetében mentesülhet a (3) és (4) bekezdés hatálya alól.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS

1. KÖLTSÉGVETÉSI MEGNEVEZÉS: 05 04 05 01		ELŐIRÁNYZATOK A 2007-OS KÖLTSÉGVETÉSBE: 12 343 028 111 EUR				
2. CÍM: A Tanács rendelete az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK rendelet módosításáról						
3. JOGALAP: A Szerződés 37. cikke és 299. cikkének (2) bekezdése						
4. CÉLKITŰZÉSEK: Az 1698/2005/EK rendeletet módosítani kell: 1) annak érdekében, hogy a „korlátozó rendelkezés” megfeleljen az Európai Tanács megállapodásának, valamint a 2007–2013 közötti időszakra a strukturális alapokra és a Kohéziós Alapra vonatkozó jogszabályok érintett rendelkezésének, 2) Portugáliának a 320 millió eurós összegre vonatkozó társfinanszírozási kötelezettség alóli mentesítése érdekében.						
5. PÉNZÜGYI KIHATÁSOK	12 HÓNAPOS IDŐSZAK (millió EUR)	FOLYÓ PÉNZÜGYI ÉV 2006 (millió EUR)		KÖVETKEZŐ PÉNZÜGYI ÉV 2007 (millió EUR)		
5.0 KIADÁSOK – AZ EK-KÖLTSÉGVETÉS TERHÉRE (VISSZATÉRÍTÉSEK/BEAVATKOZÁSOK) – A NEMZETI HATÓSÁGOK TERHÉRE – EGYÉB	–	–		–		
5.1 BEVÉTELEK – AZ EK SAJÁT FORRÁSAI (LEFÖLÖZÉSEK/VÁMOK) – NEMZETI SZINTŰ BEVÉTELEK	–	–		–		
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
5.0.1 KIADÁSI ELŐIRÁNYZAT	–	–	–	(1)	(1)	(1)
5.1.1 BEVÉTELI ELŐIRÁNYZAT	–	–	–	–	–	–
5.2 SZÁMÍTÁS MÓDJA: –						
6.0 FINANSZÍROZHATÓ-E A PROJEKT A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉS VONATKOZÓ ALCÍMÉBEN SZEREPLŐ ELŐIRÁNYZATOKBÓL?						IGEN NEM
6.1 FINANSZÍROZHATÓ-E A PROJEKT A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉS ALCÍMEI KÖZÖTTI ÁTCSOPORTOSÍTÁSSAL?						IGEN NEM
6.2 SZÜKSÉG LESZ-E PÓTKÖLTSÉGVETÉSRE?						IGEN NEM
6.3 SZÜKSÉGES LESZ-E ELŐIRÁNYZATOK BEVEZETÉSÉRE A JÖVŐBENI KÖLTSÉGVETÉSEKBE?						IGEN NEM
ÉSZREVÉTELEK: (1) A javasolt módosítások a strukturális alapok teljes keretéhez képest nem eredményeznek túlköltekezést.						